Publicatieblad
van de Europese Unie

NL
L-serie

2026/1998

8.9.2026

# Overeenkomst, in de vorm van een briefwisseling, tot wijziging en aanvulling van de Overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking tussen de Europese Unie en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië, waarin de voorwaarden worden vastgelegd voor de deelname van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië aan het Partnerschap voor onderzoek en innovatie in het Middellandse Zeegebied (het PRIMA-initiatief)

A. ***Brief van de Unie***

Excellentie,

Graag verwijs ik naar de Overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking tussen de Europese Unie en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië, waarin de voorwaarden voor de deelname van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië aan het partnerschap voor onderzoek en innovatie in het Middellandse Zeegebied (het Prima-initiatief) ([1]) worden vastgesteld (hierna "de Prima-overeenkomst" genoemd). De Prima-overeenkomst bevatte de voorwaarden voor de deelname van Jordanië aan het Prima-initiatief. De geldende voorwaarden zijn de voorwaarden als vastgesteld in Besluit (EU) 2017/1324 van het Europees Parlement en de Raad ([2]) (hierna "het Prima-besluit" genoemd), en deze Overeenkomst blijft van kracht zolang het Prima-besluit van kracht is. In het Prima-besluit was bepaald dat de laatste in het kader van Horizon 2020 gefinancierde activiteiten, waaronder de laatste oproepen tot het indienen van voorstellen in het kader van de desbetreffende jaarlijkse werkprogramma's, uiterlijk op 31 december 2024 en, in naar behoren gemotiveerde gevallen, uiterlijk op 31 december 2025 moesten beginnen. Om de activiteiten van het Prima-initiatief te verlengen, moest het Prima-besluit worden gewijzigd en moest het initiatief in Horizon Europa worden ingebed.

Naar aanleiding van de vaststelling van Besluit (EU) 2024/1167 van het Europees Parlement en de Raad ([3]) tot wijziging van Besluit (EU) 2017/1324 (hierna "het gewijzigde Prima-besluit" genoemd) wat betreft de voortzetting van de deelname van de Unie aan het Prima-initiatief in het kader van Horizon Europa, moet de Prima-overeenkomst worden gewijzigd om die overeenkomst in overeenstemming te brengen met het gewijzigde Prima-besluit, zodat Jordanië ook in het kader van Horizon Europa als een deelnemend land kan worden beschouwd overeenkomstig artikel 1, lid 2, van het gewijzigde Prima-besluit. Gezien de nieuwe financiële regels, moeten bovendien de uitvoeringsregelingen voor wederzijdse bijstand die zijn gesloten op grond van artikel 2 van de Prima-overeenkomst als uiteengezet in deze overeenkomst in de vorm van een briefwisseling, volledig in de Prima-overeenkomst worden opgenomen. Om de Prima-overeenkomst te wijzigen en de uitvoeringsregelingen voor wederzijdse bijstand volledig op te nemenm worden daarom de volgende wijzigingen voorgesteld:

1. Artikel 2 wordt vervangen door:

"De voorwaarden voor de deelname van Jordanië aan het Prima-initiatief zijn de voorwaarden als vastgesteld in Besluit (EU) 2017/1324 van het Europees Parlement en de Raad ([4]). De Partijen voldoen aan de verplichtingen uit hoofde van Besluit (EU) 2017/1324 en nemen passende maatregelen, in het bijzonder door alle nodige bijstand te verlenen teneinde de toepassing van artikel 10, lid 2, en artikel 11, leden 3, 3 bis en 4, van dat besluit te waarborgen. De gedetailleerde regelingen voor bijstand zijn opgenomen in de bijlage.".

2. Het volgende artikel 7 wordt ingevoegd:

"De gedetailleerde regelingen voor bijstand die essentieel zijn voor de samenwerking zijn als bijlage aan deze Overeenkomst gehecht en maken daarvan een integrerend deel uit.".

([1]) Overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking tussen de Europese Unie en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië, waarin de voorwaarden voor de deelname van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië aan het partnerschap voor onderzoek en innovatie in het Middellandse Zeegebied (het Prima-initiatief) worden vastgesteld (PB EU L 348 van 29.12.2017, blz. 29).

([2]) Besluit (EU) 2017/1324 van het Europees Parlement en de Raad van 4 juli 2017 betreffende de deelname van de Unie aan een door verscheidene lidstaten gezamenlijk opgezet partnerschap voor onderzoek en innovatie in het Middellandse Zeegebied (het Prima-initiatief) (PB EU L 185 van 18.7.2017, blz. 1).

([3]) Besluit (EU) 2024/1167 van het Europees Parlement en de Raad van 11 april 2024 tot wijziging van Besluit (EU) 2017/1324 wat betreft voortzetting van de deelname van de Unie aan het partnerschap voor onderzoek en innovatie in het Middellandse Zeegebied (het Prima-initiatief) in het kader van Horizon Europa (PB EU L, 2024/1167, 19.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1167/oj).

([4]) Besluit (EU) 2017/1324 van het Europees Parlement en de Raad van 4 juli 2017 betreffende de deelname van de Unie aan een door verscheidene lidstaten gezamenlijk opgezet partnerschap voor onderzoek en innovatie in het Middellandse Zeegebied (het Prima-initiatief) (PB EU L 185 van 18.7.2017, blz. 1).

3. Aan de Prima-overeenkomst wordt de volgende bijlage gehecht:

*"BIJLAGE*

**BETREFFENDE WEDERZIJDSE BIJSTAND OVEREENKOMST ARTIKEL 2**

De in deze bijlage beschreven modaliteiten voor wederzijdse bijstand hebben met name betrekking op de toepassing van artikel 10, lid 2, en artikel 11, leden 3, 3 bis, en 4, van Besluit (EU) 2017/1324 inzake overeenkomstig artikel 6, lid 1, punt a), van dat besluit gefinancierde indirecte acties (hierna "indirecte acties" genoemd).

*Artikel 1*

**Audits, evaluaties en controles**

1. Krachtens artikel 2 van de Overeenkomst moeten de Jordaanse autoriteiten de nodige bijstand verlenen voor de audits van de uitgaven. In verband met dergelijke audits hebben het personeel van de Prima-uitvoeringsstructuur (de Prima-stichting) en andere door de Prima-stichting gemachtigde personen, het personeel van de Commissie en andere door de Commissie gemachtigde personen, alsmede door de Europese Rekenkamer gemachtigde personen, passende toegang tot locaties, werken en documenten (zowel in elektronische als in papieren vorm) en tot alle informatie die nodig is om audits, evaluaties en controles uit te voeren met betrekking tot deelnemers aan indirecte acties die in het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië zijn gevestigd, overeenkomstig hun respectieve bevoegdheden en de toepasselijke regels, waaronder Besluit (EU) 2017/1324, en onder de in de desbetreffende subsidieovereenkomsten of contracten vastgestelde voorwaarden.

Wanneer de uitvoering van een actie geheel of gedeeltelijk uitbesteed of verder gedelegeerd wordt, of wanneer hiervoor een overheidsopdracht moet worden geplaatst of financiële steun moet worden verleend aan een derde, kunnen personeel van de Prima-stichting en andere door de Prima-stichting gemachtigde personen, het personeel van de Commissie en andere door de Commissie gemachtigde personen, alsmede door de Europese Rekenkamer gemachtige personen, overeenkomstig hun respectieve bevoegdheden audits, evaluaties en controles uitvoeren met betrekking tot in het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië gevestigde juridische entiteiten.

2. De audits, evaluaties en controles kunnen worden uitgevoerd na afloop van de geldigheid van Besluit (EU) 2017/1324, zoals gewijzigd bij Besluit (EU) 2024/1167, of van de Overeenkomst, of nadat de Overeenkomst wordt opgezegd, zolang dat nodig is voor de uitvoering van het Prima-initiatief.

*Artikel 2*

**Onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) en het Europees Openbaar Ministerie (EOM)**

1. Krachtens artikel 2 van de Overeenkomst moeten de Jordaanse autoriteiten de nodige bijstand verlenen voor onderzoeken door OLAF. In dat verband kan de Commissie (via OLAF), overeenkomstig de bepalingen en procedures van Verordening (Euratom, EG) nr. 2185/96 van de Raad ([5]) en Verordening (EU, Euratom) nr. 883/2013 van het Europees Parlement en de Raad ([6]), onderzoeken instellen, met inbegrip van controles en verificaties ter plaatse, om vast te stellen of er sprake is geweest van fraude, corruptie of andere onwettige activiteiten in verband met een subsidieovereenkomst of -besluit, of een contract dat, direct of indirect, overeenkomstig Besluit (EU) 2017/1324, zoals gewijzigd bij Besluit (EU) 2024/1167, is gefinancierd, waardoor de financiële belangen van de Unie zijn geschaad.

([5]) Verordening (Euratom, EG) nr. 2185/96 van de Raad van 11 november 1996 betreffende de controles en verificaties ter plaatse die door de Commissie worden uitgevoerd ter bescherming van de financiële belangen van de Europese Gemeenschappen tegen fraudes en andere onregelmatigheden (PB EU L 292 van 15.11.1996, blz. 2).

([6]) Verordening (EU, Euratom) nr. 883/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 11 september 2013 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad en Verordening (Euratom) nr. 1074/1999 van de Raad (PB EU L 248 van 18.9.2013, blz. 1).

Wanneer de uitvoering van een actie geheel of gedeeltelijk uitbesteed of verder gedelegeerd wordt, of wanneer hiervoor een overheidsopdracht moet worden geplaatst of financiële steun moet worden verleend aan een derde, kan OLAF overeenkomstig zijn respectieve bevoegdheden onderzoeken uitvoeren met betrekking tot in het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië gevestigde juridische entiteiten.

2. OLAF bereidt dergelijke controles en verificaties ter plaatse voor en verricht deze in nauwe samenwerking met de door het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië aangewezen bevoegde Jordaanse autoriteit.

Voor de toepassing van dit lid is de aangewezen Jordaanse autoriteit de Hoge Raad voor Wetenschap en Technologie. OLAF stelt de aangewezen autoriteit tijdig in kennis van het voorwerp, het doel en de rechtsgrondslag van de controles en verificaties ter plaatse, zodat deze de nodige bijstand kan verlenen. Daartoe kan personeel van de bevoegde Jordaanse autoriteiten aan de controles en verificaties ter plaatse deelnemen.

3. Indien de aangewezen Jordaanse autoriteit dat wenst, kan zij de controles en verificaties ter plaatse samen met OLAF uitvoeren.

4. Indien de desbetreffende deelnemers aan indirecte acties of in het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië gevestigde juridische entiteiten zich verzetten tegen een controle of verificatie ter plaatse, verlenen de Jordaanse autoriteiten overeenkomstig de nationale voorschriften het personeel van OLAF de nodige bijstand om zijn controles en verificaties ter plaatse doeltreffend en zonder onnodige vertraging te kunnen uitvoeren.

5. OLAF streeft ernaar de Jordaanse autoriteiten in kennis te stellen van het resultaat van deze controles en verificaties.

6. De Jordaanse autoriteiten werken samen met het Europees Openbaar Ministerie ([7]) om het in staat te stellen daders van en medeplichtigen aan strafbare feiten die de financiële belangen van de Unie schaden overeenkomstig de toepasselijke wetgeving te onderzoeken, te vervolgen en voor de rechter te brengen.

*Artikel 3*

**Informatie en overleg**

1. De Partijen wisselen regelmatig informatie uit met het oog op wederzijdse bijstand in het kader van de Overeenkomst, tenzij dit op grond van de toepasselijke regelgeving verboden is, en zij voeren overleg wanneer een van de Partijen hierom verzoekt.

2. De bevoegde Jordaanse autoriteiten stellen de Commissie en/of OLAF binnen een redelijke termijn in kennis van informatie waarvan zij kennis hebben gekregen die verband houdt met vermoedelijke of bevestigde onregelmatigheden bij de sluiting en/of uitvoering van de subsidieovereenkomsten of contracten die voor de uitvoering van indirecte acties zijn gesloten.

([7]) Verordening (EU) 2017/1939 van de Raad van 12 oktober 2017 betreffende nauwere samenwerking bij de instelling van het Europees Openbaar Ministerie ("EOM") (PB EU L 283 van 31.10.2017, blz. 1).

*Artikel 4*

**Vertrouwelijkheid**

De Partijen beschermen informatie die in het kader van de Overeenkomst in enigerlei vorm wordt meegedeeld of verkregen op dezelfde wijze als soortgelijke informatie door hun toepasselijke regels wordt beschermd. Dergelijke informatie wordt niet meegedeeld aan andere personen dan zij die binnen de Prima-stichting, de instellingen van de Unie, de deelnemende landen of het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië op grond van hun functie op de hoogte moeten worden gesteld van die informatie, en die informatie wordt niet gebruikt voor andere doeleinden dan het waarborgen van de doeltreffende bescherming van de financiële belangen van de Partijen.”.

Ik zou u willen verzoeken te bevestigen dat uw regering met het bovenstaande instemt. Indien u instemt met deze brief, vormt deze samen met uw antwoord een overeenkomst, in de vorm van een briefwisseling, tot wijziging en aanvulling van de Prima-overeenkomst. Deze overeenkomst in de vorm van een briefwisseling treedt in werking wanneer de Unie en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië elkaar in kennis hebben gesteld van de voltooiing van hun respectieve interne procedures voor de sluiting van deze overeenkomst.

Hoogachtend,

Съставено в Брюксел на седми юли две хиляди двадесет и пета година.
Hecho en Bruselas, el siete de julio de dos mil veinticinco.
V Bruselu dne sedmého července dva tisíce dvacet pět.
Udfærdiget i Bruxelles den syvende juli to tusind og femogtyve.
Geschehen zu Brüssel am siebten Juli zweitausendfünfundzwanzig.
Kahe tuhande kahekümne viienda aasta juulikuu seitsmendal päeval Brüsselis.
Έγινε στις Βρυξέλλες, στις εφτά Ιουλίου δύο χιλιάδες είκοσι πέντε.
Done at Brussels on the seventh day of July in the year two thousand and twenty-five.
Fait à Bruxelles, le sept juillet deux mille vingt-cinq.
Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an seachtú lá d'Iúil sa bhliain dhá mhíle fiche a cúig.
Sastavljeno u Bruxellesu sedmog srpnja godine dvije tisuće dvadeset pete.
Fatto a Bruxelles, addì sette luglio duemilaventicinque.
Briselē, divi tūkstoši divdesmit piektā gada septītajā jūlijā.
Priimta du tūkstančiai dvidešimt penktų metų liepos septintą dieną Briuselyje.
Kelt Brüsszelben, a kétezerhuszonötödik év július havának hetedik napján.
Magħmul fi Brussell, fis-seba jum ta' Lulju fis-sena elfejn u ħamsa u għoxrin.
Gedaan te Brussel, zeven juli tweeduizend vijfentwintig.
Sporządzono w Brukseli dnia siódmego lipca roku dwa tysiące dwudziestego piątego.
Feito em Bruxelas, em sete de julho de dois mil e vinte e cinco.
Întocmit la Bruxelles la șapte iulie două mii douăzeci și cinci.
V Bruseli siedmeho júla dvetisícdvadsaťpäť.
V Bruslju, sedmega julija dva tisoč petindvajset.
Tehty Brysselissä seitsemäntenä päivänä heinäkuuta vuonna kaksituhattakaksikymmentäviisi.
Som skedde i Bryssel den sjunde juli år tjugohundratjugofem.
حرر في بروكسل بتاريخ السابع من تموز لعام ألفين وخمسه وعشرين

От името на Европейския съюз
En nombre de la Unión Europea
Za Evropskou unii
På vegne af Den Europæiske Union
Im Namen der Europäischen Union
Euroopa Liidu nimel
Εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης
On behalf of the European Union
Au nom de l'Union européenne
Thar ceann an Aontais Eorpaigh
U ime Europske unije
A nome dell'Unione europea
Eiropas Savienības vārdā –
Europos Sąjungos vardu
Az Európai Unió nevében
F'isem l-Unjoni Ewropea
Namens de Europese Unie
W imieniu Unii Europejskiej
Em nome da União Europeia
În numele Uniunii Europene
Za Európsku úniu
V imenu Evropske unije
Euroopan unionin puolesta
På Europeiska unionens vägnar



عن الإتحاد الأوروبي

B. ***Brief van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië***

Excellentie,

Hierbij bevestig ik de ontvangst van uw brief van met de datum van vandaag, die als volgt luidt:

"Graag verwijs ik naar de Overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking tussen de Europese Unie en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië, waarin de voorwaarden voor de deelname van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië aan het partnerschap voor onderzoek en innovatie in het Middellandse Zeegebied (het Prima-initiatief) ([8]) worden vastgesteld (hierna "de Prima-overeenkomst" genoemd). De Prima-overeenkomst bevatte de voorwaarden voor de deelname van Jordanië aan het Prima-initiatief. De geldende voorwaarden zijn de voorwaarden als vastgesteld in Besluit (EU) 2017/1324 van het Europees Parlement en de Raad ([9]) (hierna "het Prima-besluit" genoemd), en deze Overeenkomst blijft van kracht zolang het Prima-besluit van kracht is. In het Prima-besluit was bepaald dat de laatste in het kader van Horizon 2020 gefinancierde activiteiten, waaronder de laatste oproepen tot het indienen van voorstellen in het kader van de desbetreffende jaarlijkse werkprogramma's, uiterlijk op 31 december 2024 en, in naar behoren gemotiveerde gevallen, uiterlijk op 31 december 2025 moesten beginnen. Om de activiteiten van het Prima-initiatief te verlengen, moest het Prima-besluit worden gewijzigd en moest het initiatief in Horizon Europa worden ingebed.

Naar aanleiding van de vaststelling van Besluit (EU) 2024/1167 van het Europees Parlement en de Raad ([10]) tot wijziging van Besluit (EU) 2017/1324 (hierna "het gewijzigde Prima-besluit" genoemd) wat betreft de voortzetting van de deelname van de Unie aan het Prima-initiatief in het kader van Horizon Europa, moet de Prima-overeenkomst worden gewijzigd om die overeenkomst in overeenstemming te brengen met het gewijzigde Prima-besluit, zodat Jordanië ook in het kader van Horizon Europa als een deelnemend land kan worden beschouwd overeenkomstig artikel 1, lid 2, van het gewijzigde Prima-besluit. Gezien de nieuwe financiële regels, moeten bovendien de uitvoeringsregelingen voor wederzijdse bijstand die zijn gesloten op grond van artikel 2 van de Prima-overeenkomst als uiteengezet in deze overeenkomst in de vorm van een briefwisseling, volledig in de Prima-overeenkomst worden opgenomen. Om de Prima-overeenkomst te wijzigen en de uitvoeringsregelingen voor wederzijdse bijstand volledig op te nemenm worden daarom de volgende wijzigingen voorgesteld:

1. Artikel 2 wordt vervangen door:

"De voorwaarden voor de deelname van Jordanië aan het Prima-initiatief zijn de voorwaarden als vastgesteld in Besluit (EU) 2017/1324 ([11]). De Partijen voldoen aan de verplichtingen uit hoofde van Besluit (EU) 2017/1324 en nemen passende maatregelen, in het bijzonder door alle nodige bijstand te verlenen teneinde de toepassing van artikel 10, lid 2, en artikel 11, leden 3, 3 bis en 4, van dat besluit te waarborgen. De gedetailleerde regelingen voor bijstand zijn opgenomen in de bijlage.".

2. Het volgende artikel 7 wordt ingevoegd:

"De gedetailleerde regelingen voor bijstand die essentieel zijn voor de samenwerking zijn als bijlage aan deze Overeenkomst gehecht en maken daarvan een integrerend deel uit.".

([8]) Overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking tussen de Europese Unie en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië, waarin de voorwaarden voor de deelname van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië aan het partnerschap voor onderzoek en innovatie in het Middellandse Zeegebied (het Prima-initiatief) worden vastgesteld (PB EU L 348 van 29.12.2017, blz. 29).

([9]) Besluit (EU) 2017/1324 van het Europees Parlement en de Raad van 4 juli 2017 betreffende de deelname van de Unie aan een door verscheidene lidstaten gezamenlijk opgezet partnerschap voor onderzoek en innovatie in het Middellandse Zeegebied (het Prima-initiatief) (PB EU L 185 van 18.7.2017, blz. 1).

([10]) Besluit (EU) 2024/1167 van het Europees Parlement en de Raad van 11 april 2024 tot wijziging van Besluit (EU) 2017/1324 wat betreft voortzetting van de deelname van de Unie aan het partnerschap voor onderzoek en innovatie in het Middellandse Zeegebied (het Prima-initiatief) in het kader van Horizon Europa (PB EU L, 2024/1167, 19.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1167/oj).

([11]) Besluit (EU) 2017/1324 van het Europees Parlement en de Raad van 4 juli 2017 betreffende de deelname van de Unie aan een door verscheidene lidstaten gezamenlijk opgezet partnerschap voor onderzoek en innovatie in het Middellandse Zeegebied (het Prima-initiatief) (PB EU L 185 van 18.7.2017, blz. 1).

3. Aan de Prima-overeenkomst wordt de volgende bijlage gehecht:

*"BIJLAGE*

**BETREFFENDE WEDERZIJDSE BIJSTAND OVEREENKOMST ARTIKEL 2**

De in deze bijlage beschreven modaliteiten voor wederzijdse bijstand hebben met name betrekking op de toepassing van artikel 10, lid 2, en artikel 11, leden 3, 3 bis, en 4, van Besluit (EU) 2017/1324 inzake overeenkomstig artikel 6, lid 1, punt a), van dat besluit gefinancierde indirecte acties (hierna "indirecte acties" genoemd).

*Artikel 1*

**Audits, evaluaties en controles**

1. Krachtens artikel 2 van de Overeenkomst moeten de Jordaanse autoriteiten de nodige bijstand verlenen voor de audits van de uitgaven. In verband met dergelijke audits hebben het personeel van de Prima-uitvoeringsstructuur (de Prima-stichting) en andere door de Prima-stichting gemachtigde personen, het personeel van de Commissie en andere door de Commissie gemachtigde personen, alsmede door de Europese Rekenkamer gemachtigde personen, passende toegang tot locaties, werken en documenten (zowel in elektronische als in papieren vorm) en tot alle informatie die nodig is om audits, evaluaties en controles uit te voeren met betrekking tot deelnemers aan indirecte acties die in het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië zijn gevestigd, overeenkomstig hun respectieve bevoegdheden en de toepasselijke regels, waaronder Besluit (EU) 2017/1324, en onder de in de desbetreffende subsidieovereenkomsten of contracten vastgestelde voorwaarden.

Wanneer de uitvoering van een actie geheel of gedeeltelijk uitbesteed of verder gedelegeerd wordt, of wanneer hiervoor een overheidsopdracht moet worden geplaatst of financiële steun moet worden verleend aan een derde, kunnen personeel van de Prima-stichting en andere door de Prima-stichting gemachtigde personen, het personeel van de Commissie en andere door de Commissie gemachtigde personen, alsmede door de Europese Rekenkamer gemachtigde personen, overeenkomstig hun respectieve bevoegdheden audits, evaluaties en controles uitvoeren met betrekking tot in het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië gevestigde juridische entiteiten.

2. De audits, evaluaties en controles kunnen worden uitgevoerd na afloop van de geldigheid van Besluit (EU) 2017/1324, zoals gewijzigd bij Besluit (EU) 2024/1167, of van de Overeenkomst, of nadat de Overeenkomst wordt opgezegd, zolang dat nodig is voor de uitvoering van het Prima-initiatief.

*Artikel 2*

**Onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) en het Europees Openbaar Ministerie (EOM)**

1. Krachtens artikel 2 van de Overeenkomst moeten de Jordaanse autoriteiten de nodige bijstand verlenen voor onderzoeken door OLAF. In dat verband kan de Commissie (via OLAF), overeenkomstig de bepalingen en procedures van Verordening (Euratom, EG) nr. 2185/96 van de Raad ([12]) en Verordening (EU, Euratom) nr. 883/2013 van het Europees Parlement en de Raad ([13]), onderzoeken instellen, met inbegrip van controles en verificaties ter plaatse, om vast te stellen of er sprake is geweest van fraude, corruptie of andere onwettige activiteiten in verband met een subsidieovereenkomst of -besluit of een contract dat, direct of indirect, overeenkomstig Besluit (EU) 2017/1324, zoals gewijzigd bij Besluit (EU) 2024/1167, is gefinancierd, waardoor de financiële belangen van de Unie zijn geschaad.

([12]) Verordening (Euratom, EG) nr. 2185/96 van de Raad van 11 november 1996 betreffende de controles en verificaties ter plaatse die door de Commissie worden uitgevoerd ter bescherming van de financiële belangen van de Europese Gemeenschappen tegen fraudes en andere onregelmatigheden (PB EU L 292 van 15.11.1996, blz. 2).

([13]) Verordening (EU, Euratom) nr. 883/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 11 september 2013 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad en Verordening (Euratom) nr. 1074/1999 van de Raad (PB EU L 248 van 18.9.2013, blz. 1).

Wanneer de uitvoering van een actie geheel of gedeeltelijk uitbesteed of verder gedelegeerd wordt, of wanneer hiervoor een overheidsopdracht moet worden geplaatst of financiële steun moet worden verleend aan een derde, kan OLAF overeenkomstig zijn respectieve bevoegdheden onderzoeken uitvoeren met betrekking tot in het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië gevestigde juridische entiteiten.

2. OLAF bereidt dergelijke controles en verificaties ter plaatse voor en verricht deze in nauwe samenwerking met de door het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië aangewezen bevoegde Jordaanse autoriteit.

Voor de toepassing van dit lid is de aangewezen Jordaanse autoriteit de Hoge Raad voor Wetenschap en Technologie. OLAF stelt de aangewezen autoriteit tijdig in kennis van het voorwerp, het doel en de rechtsgrondslag van de controles en verificaties ter plaatse, zodat deze de nodige bijstand kan verlenen. Daartoe kan personeel van de bevoegde Jordaanse autoriteiten aan de controles en verificaties ter plaatse deelnemen.

3. Indien de aangewezen Jordaanse autoriteit dat wenst, kan zij de controles en verificaties ter plaatse samen met OLAF uitvoeren.

4. Indien de desbetreffende deelnemers aan indirecte acties of in het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië gevestigde juridische entiteiten zich verzetten tegen een controle of verificatie ter plaatse, verlenen de Jordaanse autoriteiten overeenkomstig de nationale voorschriften het personeel van OLAF de nodige bijstand om zijn controles en verificaties ter plaatse doeltreffend en zonder onnodige vertraging te kunnen uitvoeren.

5. OLAF streeft ernaar de Jordaanse autoriteiten in kennis te stellen van het resultaat van deze controles en verificaties.

6. De Jordaanse autoriteiten werken samen met het Europees Openbaar Ministerie ([14]) om het in staat te stellen daders van en medeplichtigen aan strafbare feiten die de financiële belangen van de Unie schaden overeenkomstig de toepasselijke wetgeving te onderzoeken, te vervolgen en voor de rechter te brengen.

*Artikel 3*

**Informatie en overleg**

1. De Partijen wisselen regelmatig informatie uit met het oog op wederzijdse bijstand in het kader van de Overeenkomst, tenzij dit op grond van de toepasselijke regelgeving verboden is, en zij voeren overleg wanneer een van de Partijen hierom verzoekt.

2. De bevoegde Jordaanse autoriteiten stellen de Commissie en/of OLAF binnen een redelijke termijn in kennis van informatie waarvan zij kennis hebben gekregen die verband houdt met vermoedelijke of bevestigde onregelmatigheden bij de sluiting en/of uitvoering van de subsidieovereenkomsten of contracten die voor de uitvoering van indirecte acties zijn gesloten.

([14]) Verordening (EU) 2017/1939 van de Raad van 12 oktober 2017 betreffende nauwere samenwerking bij de instelling van het Europees Openbaar Ministerie ("EOM") (PB EU L 283 van 31.10.2017, blz. 1).

*Artikel 4*

**Vertrouwelijkheid**

De Partijen beschermen informatie die in het kader van de Overeenkomst in enigerlei vorm wordt meegedeeld of verkregen op dezelfde wijze als soortgelijke informatie door hun toepasselijke regels wordt beschermd. Dergelijke informatie wordt niet meegedeeld aan andere personen dan zij die binnen de Prima-stichting, de instellingen van de Unie, de deelnemende landen of het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië op grond van hun functie op de hoogte moeten worden gesteld van die informatie, en die informatie wordt niet gebruikt voor andere doeleinden dan het waarborgen van de doeltreffende bescherming van de financiële belangen van de Partijen.”.

Ik zou u willen verzoeken te bevestigen dat uw regering met het bovenstaande instemt. Indien u instemt met deze brief, vormt deze samen met uw antwoord een overeenkomst, in de vorm van een briefwisseling, tot wijziging en aanvulling van de Prima-overeenkomst. Deze overeenkomst in de vorm van een briefwisseling treedt in werking wanneer de Unie en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië elkaar in kennis hebben gesteld van de voltooiing van hun respectieve interne procedures voor de sluiting van deze overeenkomst.”.

Hierbij bevestig ik dat mijn regering instemt met de inhoud van uw brief en dat de brief van de Unie en deze brief van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling vormen tot wijziging en aanvulling van de Prima-overeenkomst overeenkomstig uw voorstel.

Hoogachtend,

حرر في بروكسل بتاريخ السابع من تموز لعام ألفين وخمسه وعشرين
Съставено в Брюксел на седми юли две хиляди двадесет и пета година.
Hecho en Bruselas, el siete de julio de dos mil veinticinco.
V Bruselu dne sedmého července dva tisíce dvacet pět.
Udfærdiget i Bruxelles den syvende juli to tusind og femogtyve.
Geschehen zu Brüssel am siebten Juli zweitausendfünfundzwanzig.
Kahe tuhande kahekümne viienda aasta juulikuu seitsmendal päeval Brüsselis.
Έγινε στις Βρυξέλλες, στις εφτά Ιουλίου δύο χιλιάδες είκοσι πέντε.
Done at Brussels on the seventh day of July in the year two thousand and twenty five.
Fait à Bruxelles, le sept juillet deux mille vingt-cinq.
Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an seachtú lá d'Iúil sa bhliain dhá mhíle fiche a cúig.
Sastavljeno u Bruxellesu sedmog srpnja godine dvije tisuće dvadeset pete.
Fatto a Bruxelles, addì sette luglio duemilaventicinque.
Briselē, divi tūkstoši divdesmit piektā gada septītajā jūlijā.
Priimta du tūkstančiai dvidešimt penktų metų liepos septintą dieną Briuselyje.
Kelt Brüsszelben, a kétezerhuszonötödik év július havának hetedik napján.
Magħmul fi Brussell, fis-seba jum ta' Lulju fis-sena elfejn u ħamsa u għoxrin.
Gedaan te Brussel, zeven juli tweeduizend vijfentwintig.
Sporządzono w Brukseli dnia siódmego lipca roku dwa tysiące dwudziestego piątego.
Feito em Bruxelas, em sete de julho de dois mil e vinte e cinco.
Întocmit la Bruxelles la șapte iulie două mii douăzeci și cinci.
V Bruseli siedmeho júla dvetisícdvadsaťpäť.
V Bruslju, sedmega julija dva tisoč petindvajset.
Tehty Brysselissä seitsemäntenä päivänä heinäkuuta vuonna kaksituhattakaksikymmentäviisi.

عن المملكة الأردنية الهاشمية
За Хашемитско кралство Йордания
Por el Reino Hachemí de Jordania
Za Jordánské hášimovské království
For Det Hashemitiske Kongerige Jordan
Für das Haschemitische Königreich Jordanien
Jordaania Hašimiidi Kuningriigi nimel
Για το Χασεμιτικό Βασίλειο της Ιορδανίας
For the Hashemite Kingdom of Jordan
Pour le Royaume hachémite de Jordanie
Thar ceann Ríocht Haisimíteach na hIordáine
Za Hašemitsku Kraljevinu Jordan
Per il Regno hascemita di Giordania
Jordānijas Hāšimītu Karalistes vārdā –
Jordanijos Hašimitų Karalystės vardu
a Jordán Hásimita Királyság részéről
Għar-Renju Ħaxemita tal-Ġordan
Voor het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië
W imieniu Jordańskiego Królestwa Haszymidzkiego
Pelo Reino Haxemita da Jordânia
Pentru Regatul Haşemit al Iordaniei
Za Jordánske hášimovské kráľovstvo
Za Hašemitsko kraljevino Jordanijo
Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan puolesta
På Hashimitiska konungarikets vägnar